

**Drážní zařízení – Pevná trakční zařízení –
Elektronické výkonové měniče
pro napájecí stanice****ČSN
EN 50328
OPRAVA 1
34 1583**

idt EN 50328:2003/Cor.:2006-12

Corrigendum

Tato oprava ČSN EN 50328:2003 je českou verzí opravy EN 50328:2003/Cor.:2006-12. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This Corrigendum to ČSN EN 50328:2003 is the Czech version of the Corrigendum EN 50328:2003/Cor.:2006-12. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

ČSN EN 50328 (34 1583) Drážní zařízení – Pevná trakční zařízení – Elektronické výkonové měniče pro napájecí stanice ze září 2003 se opravuje takto:

1.4 Seznam hlavních písmenných značek

Oprava v anglickém originálu „no load“ na „no-load“ nemá vliv na český překlad.

1.5.29.5.3

Oprava byla provedena v ČSN při zavádění základní normy.

2.2.2.2.3 Prach a obsah pevných částic

V prvním odstavci se nahrazuje „viz tabulku 3“ textem „viz tabulku A.4“.

3.1 Elektrická zapojení

Oprava v anglickém originálu (nahradí se text „Y a D“ textem „hvězda a trojúhelník“) byla provedena v ČSN při zavádění základní normy.

3.7.3 Schopnost 12pulzního měniče v paralelním zapojení pracovat při nesymetrickém zatížení

Oprava v anglickém originálu „no load“ na „no-load“ v poznámce nemá vliv na český překlad.

3.9.1 Výkonnostní štítek

Oprava v anglickém originálu (nahradí se „d.c.“ označením „DC“) byla provedena v ČSN při zavádění základní normy.

4.2.1.1 Všeobecně

Oprava v anglickém originálu (Osmý odstavec se nahrazuje textem: „Zkouška je neúspěšná, dojde-li k průrazu nebo přeskočení“) byla provedena v ČSN při zavádění základní normy.

4.2.1.3.1 Zkušební napětí, vzdušné vzdálenosti a povrchové cesty pro měniče kmitočtu AC/DC

Oprava v anglickém originálu „clearences“ na „clearances“ byla provedena v ČSN při zavádění základní normy.

4.2.1.3.2 Zkušební napětí, vzdušné vzdálenosti a povrchové cesty pro měniče AC/AC

Oprava v anglickém originálu „upto“ na „up to“ v tabulce 8 v poznámce nemá vliv na český překlad.

4.2.9 Zkouška krátkodobé proudové odolnosti

Oprava v anglickém originálu „This clause“ na „This subclause“ v poslední větě prvního odstavce nemá vliv na český překlad.

Příloha C Rejstřík termínů

Oprava v anglickém originálu „UNS“ na „UNV“ v článku 1.5.18.1 byla provedena v ČSN při zavádění základní normy.

Vypracování opravy normy

Zpracovatel: Český normalizační institut, IČ 48135283

Technická normalizační komise: TNK 126 Elektrotechnika v dopravě

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Vincent Csirik

U p o z o r n ě n í : Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách, jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

ČSN EN 50328 OPRAVA 1

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2007, 2 strany

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

79149 Cenová skupina 403



8 590963 791494